



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΠΡΕΣΒΕΙΑ ΣΤΗ ΒΗΡΥΤΟ
Γραφείο Οικονομικών και Εμπορικών Υποθέσεων

New Naccache,
Beirut, LEBANON

Τηλ./Φαξ: (00961) 4-521701
E-Mail: ecocom-beirut@mfa.gr

Στοιχεία αγοράς επιτραπέζιας ελιάς και ελαιολάδου στο Λίβανο.

Ο αγροτικός τομέας του Λιβάνου αντιπροσωπεύει ποσοστό 5 με 7(%) στο ΑΕΠ της χώρας και προσφέρει απασχόληση στο 8% περίπου του ενεργού πληθυσμού. Οι δυνατότητες παραγωγής είναι μεγάλες, καθώς η χώρα διαθέτει εύφορη γη, υδάτινους πόρους και καλό κλίμα. Εν τούτοις ο τομέας παραμένει στάσιμος και σε ποσοστό 70% οι ανάγκες σε τρόφιμα καλύπτονται από εισαγωγές.

Μεταξύ των προβλημάτων αναφέρονται, η έλλειψη εκπαίδευσης και σύγχρονου εξοπλισμού, η υπερβολική χρήση φυτοφαρμάκων, και οι ανεπάρκειες στην εμπορία των αγροτικών προϊόντων. Επίσης, μόλις το 3 με 4(%) των αγροτών έχει πρόσβαση σε τραπεζικά δάνεια. Η κρατική υποστήριξη είναι περιορισμένη, καθώς διατίθεται στον τομέα το 1% του κρατικού προϋπολογισμού.

Κατά το **2010** οι εξαγωγές αγροτικών προϊόντων του Λιβάνου ανήλθαν σε 194 εκ. \$. Οι εισαγωγές αγροτικών 2010, ήταν της τάξης των 1,71 δισ. \$, δηλαδή 9-πλάσιες από τις εξαγωγές, αυξημένες κατά 12,9 % σε σχέση με το προηγούμενο έτος. Με τα δεδομένα αυτά το έλλειμμα του αγροτικού ισοζυγίου αυξήθηκε κατά 11,4%, φθάνοντας τα 1,516 δισ. \$.

A. Παραγωγή

Στο Λίβανο καλλιεργούνται περί τα 12 εκατ. ελαιόδενδρα σε έκταση 57.000 εκταρίων, που αναλογεί στο 20% του συνόλου των καλλιεργουμένων εκτάσεων. Ο κλάδος απασχολεί το 47% του αγροτικού πληθυσμού.

Η ελαιοκαλλιέργεια κυρίως εντοπίζεται στο βόρειο τμήμα της χώρας (περίπου 44% του συνόλου) και στην περιοχή της Nabatiyeh στο Νότο (22% του συνόλου).

Όσον αφορά την ηλικία των ελαιοδένδρων, 16% εξ αυτών είναι κάτω των 10 ετών, 48% είναι μεταξύ 11-49 ετών και 36% είναι άνω των 50 ετών.

Οι καλλιεργούμενες ποικιλίες είναι οι : Soury, Baladi, Ayrouni, Chami και Smoukhouki, με περιεκτικότητα ελαιοκάρπου σε ελαιολάδο από 18% έως 25% περίπου. Στην χώρα λειτουργούν περί τα 500 ελαιοτριβεία (το ήμισυ βρίσκεται στο Βορρά) και, σύμφωνα με σχετική έρευνα του λιβανικού Υπουργείου Περιβάλλοντος, το 50% εξ αυτών φαίνεται ότι λειτουργούν χωρίς άδεια. Όσον αφορά στον εξοπλισμό τους, το 46% είναι ηλικίας άνω των 21 ετών και το 14% άνω των 51 ετών.

Η παραγωγή ελαιοκάρπου το 2005 αντιπροσώπευε 76.500 τόνους και η παραγωγή ελαιολάδου 11.500 τόνους. Το 2004 τα αντίστοιχα μεγέθη ήταν 167.000 και 25.000 τόνοι. Δεν είναι διαθέσιμα πιο πρόσφατα στοιχεία.

Από την συνολική παραγωγή ελαιοκάρπου, ποσοστό 30% διοχετεύεται στην κατανάλωση βρώσιμων ελαιών, ενώ το υπόλοιπο 70% στην παραγωγή ελαιολάδου (υπολογίζεται ότι κατά μ.ο. 5 κιλά ελαιών παράγουν 1 λίτρο ελαιολάδου).

Η παρασκευή της **βρώσιμης ελιάς** πραγματοποιείται από τα νοικοκυριά ή βιοτεχνίες χωρίς προηγμένο μηχανολογικό εξοπλισμό. Εκτιμάται ότι η ετήσια κατά κεφαλή κατανάλωση του προϊόντος είναι της τάξης των 5 χιλιογράμμων. Στο εξωτερικό εμπόριο της χώρας οι επιτραπέζιες ελιές έχουν περιορισμένη σημασία.

Η ετήσια κατά κεφαλήν κατανάλωση **ελαιολάδου** στον Λίβανο υπολογίζεται στα 5 λίτρα, ενώ η συνολική ετήσια κατανάλωση υπολογίζεται στους 9.500 τόνους (δεδομένα 2005). Αποδέκτες του προϊόντος - αμέσως ή εμμέσως - είναι, τα νοικοκυριά, οι χονδρέμποροι, η βιομηχανία τροφίμων, κυβερνητικές υπηρεσίες και αγορές του εξωτερικού (κυρίως ΗΠΑ και Καναδάς). Το λιβανικό ελαιολάδο υστερεί από άποψη ποιότητας σε σχέση με το ελληνικό.

Όπως συμβαίνει και με άλλα αγροτικά προϊόντα του Λιβάνου, η ελαιοπαραγωγή εμφανίζει σοβαρές ελλείψεις προδιαγραφών και ποιοτικού ελέγχου.

B. Εισαγωγές- Εξαγωγές

Εισαγωγές-εξαγωγές ελαιολάδου στο Λίβανο

1. Εισαγωγές παρθένου ελαιολάδου (σε χιλ. \$ ΗΠΑ και τόνους) (κωδ. δασμ. 15 09 10)

2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011(1/1-31/3)
17	26	106	5120	763	4.469	2.331	7.190	8.344	2.584
(832 τόνοι) (2.246 τόνοι)(2.810 τόνοι) (871 τόνοι)									

Εισαγωγές λοιπών κατηγοριών ελαιολάδου (σε χιλ. \$ ΗΠΑ και τόνους) (κωδ.δασμ 15 09 90)

2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011(1/1-31/3)
249	17	275	492	263	1.335	218	536	867	4
(93 τόνοι) (180 τόνοι) (349 τόνοι) (0 τόνοι)									

2. Εξαγωγές παρθένου ελαιολάδου (σε χιλ. \$ ΗΠΑ και τόνους) (κωδ. δασμ. κλάσης 15 09 10)

2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011(1/1-31/3)
825	1.701	1.783	2.356	1.533	2.432	3.308	2.290	3.609	1.035
(782 τόνοι) (580 τόνοι) (914 τόνοι) (260 τόνοι)									

Εξαγωγές λοιπών κατηγοριών ελαιολάδου (σε χιλ. \$ ΗΠΑ και τόνους) (κωδ.δασμ. 15 09 90)

2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011 (1/1 – 31/3)
2.586	3.221	4.874	7.266	2.014	7.659	6.577	7.950	9.756	2318
(1.772 τόνοι) (2.199 τόνοι)(2470 τόνοι) (620 τόνοι)									

Πηγή: Τελωνειακή Αρχή Λιβάνου

Κατά το **2010** παρατηρήθηκε σημαντική αύξηση στις εισαγωγές ελαιολάδου της χώρας, εξέλιξη από την οποία επωφελήθηκε κυρίως η Συρία και δευτερευόντως η Τυνησία. Από τη Συρία οι εισαγωγές ήταν αξίας 6.312.000 \$, από την Τυνησία 2.013.000 \$, ενώ από την Ιταλία ανήλθαν μόλις σε 13.000 Δολάρια ή 1 τόνο. Οι εισαγωγές ελαιολάδου από τη χώρα μας εμφανίζονται στα λιβανικά στατιστικά στοιχεία μηδενικές.

Οι κυριότεροι προορισμοί για τις εξαγωγές του λιβανικού ελαιολάδου (2010) ήταν οι ΗΠΑ (με αξία 1.189.000 \$), ο Καναδάς (512.000 \$), το Κουβέϊτ (395.000 \$) και τα Αραβικά Εμιράτα (304.000 \$).

Η Συμφωνία Ελευθέρου Εμπορίου μεταξύ των αραβικών χωρών, η ευχέρεια διακίνησης αγαθών μεταξύ Συρίας και Λιβάνου, σε συνδυασμό με την υψηλή δασμολογική προστασία λειτουργούν αποτρεπτικά έναντι των ευρωπαϊκής προέλευσης εισαγωγών.

Οι εισαγωγές **βρώσιμης ελιάς** (δασμ. κλάση 20.05.70) είναι περιορισμένες, και οι εξαγωγές είναι χαμηλής κλίμακας με σημαντική όμως αύξηση κατά τα τελευταία χρόνια.

Κατά το 2010, οι εισαγωγές ήταν της τάξης των 1.619.000 \$ ΗΠΑ, με βασικό προμηθευτή τη γειτονική Συρία (1.558.000 \$). Οι εξαγωγές της χώρας αντιπροσώπευαν 2.465.000 \$, και διατέθηκαν κυρίως στη λιβανική διασπορά του Καναδά και των ΗΠΑ καθώς και στις χώρες του Αραβικού Κόλπου (ΗΑΕ, Σαουδική Αραβία και Κατάρ)

Γ. Δασμολογικό καθεστώς.

α. Βρώσιμης ελιάς

Ο δασμολογικός συντελεστής στην εισαγόμενη επιτραπέζια ελιά (δασμ. κλάση 20.05.70) προελεύσεως Ευρωπαϊκής Ένωσης είναι (και προβλέπεται να παραμείνει) **56% με ελάχιστη επιβάρυνση 6.000 Λ.Λ. ή 4 δολλάρια ανά κιλό.**

β. Ελαιολάδου

Το δασμολογικό καθεστώς στη χώρα είναι εξαιρετικά προστατευτικό για την τοπική παραγωγή ελαιολάδου, καθώς οι επιβαλλόμενοι δασμοί, **της τάξεως του 70%**, καθιστούν ουσιαστικά απαγορευτική την εισαγωγή από τρίτες χώρες (Λιβανικά Τελωνεία, www.customs.gov.lb). Εξάλλου για την εισαγωγή ελαιολάδου απαιτείται άδεια από το Υπουργείο Οικονομίας και Εμπορίου (www.economy.gov.lb). Οι συντελεστές αυτοί δεν ισχύουν για προϊόντα προελεύσεως αραβικών χωρών, τα οποία εισάγονται με πολύ χαμηλές ή και μηδενικές επιβαρύνσεις.

Δ. Συσκευασία – Τιμές

Το ελαιόλαδο στον Λίβανο πωλείται κατά κανόνα σε γυάλινες συσκευασίες και πρόκειται για εγχώρια παραγόμενο ή εισαγόμενο που συσκευάζεται από τοπικές εταιρείες. Στα ράφια των καταστημάτων παρατηρήσαμε, πέραν του λιβανικού και ασήμαντες ποσότητες ιταλικού ελαιολάδου. Οι συσκευασίες που κυκλοφορούν στην αγορά είναι επτά τύπων, ήτοι : 500ml, 750ml, 1lt , 1,5 lt, 2 lt, 2,5 lt και 3 lt. Παραδείγματα τιμών διάθεση ελαιολάδου **extra virgin** παρατίθενται στη συνέχεια - **1 Δολάριο = 1.500 λιβανικές Λίρες (ΛΛ)**:

Λιανικές τιμές διάθεσης ελαιολάδου (2010)

Al Wadi («gourmet») 750 ml - Τιμή διάθεσης 9.270 – 9.300 ΛΛ

TSC (ετικέτα καταστήματος) 750 ml - 7990 ΛΛ

(TSC είναι το μεγαλύτερο κατάστημα τροφίμων της Βηρυτού)

Virgo - 500 ml, 7.200 ΛΛ – 7.240 ΛΛ

Le potager 500 ml, 7325 ΛΛ

Akar - 1,5 lt - 15.480 ΛΛ

Mazolla (Ιταλ.) 1lt, 11.750 -11.925 ΛΛ

De Cecco Il classico (Ιταλ.) - 1 lt 25.000 ΛΛ – 26.815 ΛΛ

Πηγή: Τελωνειακή Αρχή Λιβάνου

Βρώσιμες παρασκευασμένες ελιές διατίθενται συνήθως χύμα, με ενδεικτικές, μέσες τιμές:

- 200 γρ. πράσινες, 1.350 ΛΛ,

- 200 γρ. μαύρες, 1.250 ΛΛ.

Ε. Συμπέρασμα

Ο Λίβανος αποτελεί μία μικρή αγορά στην οποία διατίθεται ελαιόλαδο εγχώριας παραγωγής και δευτερευόντως εισαγόμενο με βασικό προμηθευτή τη Συρία. Οι εισαγωγές βρώσιμης ελιάς είναι περιορισμένες και οι εξαγωγές μικρής κλίμακας.

Επί του παρόντος η αγορά προστατεύεται από τον ευρωπαϊκό ανταγωνισμό με την εφαρμογή υψηλών δασμών και συμπληρωματικών μέτρων, ενώ αραβικές χώρες-παραγωγοί ελαιολάδου και βρώσιμης ελιάς, μπορούν να εξάγουν προς το Λίβανο με μηδενικές επιβαρύνσεις. Η Συμφωνία Σύνδεσης Ε.Ε. – Λιβάνου δεν προβλέπει μείωση και μελλοντική εξάλειψη δασμών για το ελαιόλαδο, ενώ υψηλή επιβάρυνση υφίσταται και στις εισαγωγές επιτραπέζιας ελιάς.

Πιστεύουμε ότι με χαμηλότερη δασμολογική προστασία στο Λίβανο είναι δυνατή η διάθεση αγροτικών προϊόντων μας στην τοπική αγορά, λόγω ποιοτικής υπεροχής της ελληνικής παραγωγής.

Αριστοτέλης Ξενάκης
Σύμβουλος Α' ΟΕΥ

Βηρυτός, Δεκέμβριος 2011

Παράρτημα Ι : Διευθύνσεις εισαγωγέων - διανομέων ελαιολάδου στο Λίβανο

Όνομα Έταιρείας	Τηλέφωνο	Fax	Email
Boulos W. Maroun Est	+961 9 918525	+961 1 910090	info@zeitboulos.com
Boutros Al-Amm Sarl	+961 6 660774	+961 6 662438	tonialam@dm.net.lb
Cave Kouroum Sal	+961 5 953401	+961 5 953403	info@cavekouroum.com
Cortas Canning & Refrigerating Co. Sal	+961 1 257171	+961 1 257272	cortas@cortas.com.lb
Ets Jade	+961 6 720712	+961 6 720712	jade_lb@terra.net.lb
Fakra Trading & Industries	+961 9 635111	+961 9 832743	info@fakra.com
Foodica Best Foods	+961 1 575859	+961 1 583637	foodica@foodicabestfoods.com.lb
Globe Star International Marketing Sarl	+961 4 984313	+961 4 984313	globe-star@dm.net.lb
Golden Star	+961 9 931234	+961 9 931234	gstar@magnarama.com
Kobayter Brothers Co.	+961 6 400550	+961 6 400785	kobayter@destination.com.lb
Le Potager Sarl	+961 1 200768	+961 4 821018	potager@hotmail.com
Maurice B Mechelany	+961 1 510976	+961 1 510977	mechelanyfoods@hotmail.com
Mawassem Tanaïl Sal	+961 8 510135	+961 8 510137	massaya@massaya.com
Middle East Packing & Trading Co. Sarl	+961 9 218066	+961 9 220889	meptico@meptico.com
Modern Co. for Olive Product	+961 5 306035	+961 5 305030	olivco@inco.com.lb
National Foods Company Sarl	+961 8 911322	+961 8 911323	darnaco@inco.com.lb
Nicolas Abou-Fayssal Est	+961 8 814897	+961 8 818661	info@gardeniaspices.com
Olive Tanaïl Property Sal	+961 8 510135	+961 8 510137	massaya@massaya.com
Soap Factory Al-Arabi Al-Jadid Co	+961 7 720106	+961 7 720106	wahid.kalo@inco.com.lb
Société de Raffinage du Sel Libanais Sal	+961 6 400549	+961 6 400785	kobayter@destination.com.lb
Société Libanaise de Boissons	+961 1 320520	+961 1 200477	mechaalany@mechaalany.com

Παράρτημα ΙΙ: Εταιρείες εμπορίας τροφίμων

	Τηλέφωνο	Fax	Email
Al Kazzi Trading Sal	+961 1 513133	+961 1 513130	info@alkazzi.com
Al Rifai Roastery	+961 1 705105	+961 1 308311	info@alrifai.com
Al-Sultan Foodstuff Co. Sarl	+961 5 803032	+961 5 803317	info@alsultanfoods.com
Amine Aour - Middle East Foods Sal	+961 1 562830	+961 1 581408	aamef@amineaour.com
B Food Sal	+961 5 955145	+961 5 955145	bfoods@dm.net.lb
Cadbury Adams Middle East Sal	+961 9 211818	+961 9 213824	
Dima S.A.L. Marketing & Distribution	+961 5 453900	+961 5 454650	dima.admin@dima.com.lb
Etablissements Antoine Massoud SAL	+961 1 446556	+961 1 581559	eam@eamlb.com
Ets. Wafic Idriss Sarl	+961 5 950820	+961 5 456230	mail@widriss.com
Food & Drug Corporation Sal	+961 1 862000	+961 1 868089	fdc@terra.net.lb
G. Vincenti & Sons Sal	+961 1 485380	+961 1 485389	vincenti@dm.net.lb
Gabriel Bocti Sal	+961 4 541000	+961 4 542226	admin@gbocti.com
Gafo Ltd	+961 1 903014	+961 1 903402	j.awad@gafo.co.uk
Golden Food Sal	+961 1 685434	+961 1 685437	it@golden-food.com
Hanilor Co. Sal	+961 1 899543	+961 1 884568	hanilor@hanilor.com
I. Hakim-Dowek & Sons Sal	+961 5 456680	+961 5 456680	ihd@inco.com.lb
Interbrand Sal	+961 4 541707	+961 4 542922	interbrand@interbrand.com.lb
Kallassi Trading Corporation Sal	+961 4 543001	+961 4 543007	info@kallassi.com.lb
KFF Food & Beverage Sal	+961 1 512002	+961 1 494820	kff@fattal.com.lb
Larissa	+961 5 463773	+961 5 465865	

Les Fils de Chafic Halwany Sarl	+961 1 360361	+961 1 360362	info@halawany.com
M.M. Sinno & Sons	+961 1 755444	+961 1 744650	mmsinno@mmsinno.com
Malco Manufacturing & Distribution Co. Sal	+961 1 653014	+961 1 653013	mmd@malco.com.lb
Manyfood Sarl	+961 1 389404	+961 1 389404	sales@manyfood.com
Master Chewing Gum & Candies Co. SAL	+961 5 436888	+961 5 437129	master@mastergum.com
Middle East Packing & Trading Co. Sarl	+961 9 218066	+961 9 220889	meptico@meptico.com
Nasrallah Foods Sarl	+961 1 885530	+961 1 884568	hanilor@hanilor.com
Nutrition and Diet Center Sarl	+961 1 706263	+961 1 311030	info@dietcenterme.com
Obegi Consumer Products Sal	+961 9 220361	+961 9 223397	obegi@ocph.com
Patchi Industrial Co. Sal	+961 7 970037	+961 7 970036	patchi@patchi-industrial.com
Saadeddine Nahlous & Sons	+961 1 644893	+961 1 652541	
Sesobel	+961 9 233940	+961 9 233943	sesobel@cyberia.net.lb
Sociiti Ginirale des Produits Alimentaires et Domestiques Sarl	+961 1 898459	+961 1 898459	nmgnmg@inco.com.lb
Sociiti Libanaise pour l'Importation et la Distribution Sal	+961 9 214507	+961 9 214508	slid@slid-sal.com
Sociiti pour l'Exportation des Produits Nestli S.A. Agence de Beyrouth pour le Liban	+961 4 541718	+961 4 541966	
Sociiti Tabbarah pour le Commerce et l'Industrie Sal	+961 1 362400	+961 1 360266	tabbara@stcitabbara.com.lb
Super Brasil Company Sal	+961 1 680680	+961 1 685090	superbra@dm.net.lb
Sydis Sarl	+961 5 951877	+961 5 951879	info@sydis-lb.com
Tamer Frères Sal	+961 1 513413	+961 1 510233	management@tamer-group.com
Target Food Company Sarl	+961 1 901702	+961 1 901703	targetfoodco@idm.net.lb
Zein Jaafar Harb & Co	+961 1 270450	+961 1 273897	zyharb@inco.com.lb
Biovet Sarl	+961 1 890681	+961 1 890681	biovet@cyberia.net.lb
Bugitco Sarl	+961 1 340956	+961 1 340955	bub@dm.net.lb
Ets. Wafic Idriss Sarl	+961 5 950820	+961 5 456230	mail@widriss.com
Hasbini Global Establishment	+961 1 861040	+961 1 869086	travel@globini.com
Hiltex Industry & Commerce	+961 1 866007	+961 1 866007	postmaster@tijaraoffshore.com
Karimex Sarl	+961 1 363314	+961 1 369712	finance.beirut@karimexci.com
Mounir Osman & Co. Sarl	+961 1 350906	+961 1 352200	
Patty Shop Dagher & Sfeir Trading Sarl	+961 9 217973	+961 9 217347	pattyshp@cyberia.net.lb
Société Générale des Produits Alimentaires et Domestiques Sarl	+961 4 412061	+961 4 412061	nmgnmg@inco.com.lb
Soubra Frères	+961 1 700045	+961 1 791245	soubrabrothers@hotmail.com
Tudor Habib Ltd	+961 6 431769	+961 6 432491	samhabib@inco.com.lb

Παράρτημα III : Οι μεγαλύτερες αλυσίδες καταστημάτων τροφίμων

	Τηλέφωνο	Fax	Email
Albert Abela Sal	+961 1 379880	+961 1 373763	alabela@cyberia.net.lb
Bou Khalil Société Moderne Sal	+961 5 454880	+961 5 454971	bkmrkets@boukhalil.com
Ets F. A. Kettaneh S.A. (Kettaneh Frères)	+961 1 255860	+961 1 255891	fak@kettaneh.com
HMBR Manufacturing & Trading Co. Sal	+961 1 653094	+961 1 653013	hmb@malco.com.lb
Metro Superstore Sarl	+961 9 851300	+961 9 851307	metro@metrosuperstore.com
ADMIC Sal	+961 1 858590	+961 1 858599	admic@admic.com.lb